

INFORMATIVE NOTE PURSUANT TO EUROPEAN REGULATION (EU) 2016/425.

CATEGORY 1

This product has to be considered as a 1st Category Personal Protective Equipment (PPE) according to European Regulation (EU) 2016/425. DECLARATION OF CONFORMITY, available at this link: <https://media.gravitysportsgroup.eu/?admin=1&type=declaration+of+conformity>

INFORMATIONSBLETT GEMÄSS DER EUROPÄISCHEN VERORDNUNG (EU) 2016/425.

KATEGORIE 1

Im Sinne der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 gilt dieses Produkt als persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie 1. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG, unter folgendem Link abrufbar: <https://media.gravitysportsgroup.eu/?admin=1&type=declaration+of+conformity>

NOTE D'INFORMATION EN VERTU DE LA RÈGLEMENT EUROPÉENNE (UE) 2016/425.

CATÉGORIE 1

Le présent produit doit être considéré comme un Équipement de Protection Individuelle (EPI) de 1re catégorie conformément à la Règlements européenne (UE) 2016/425. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ, disponible via ce lien : <https://media.gravitysportsgroup.eu/?admin=1&type=declaration+of+conformity>

NOTA INFORMATIVA AI SENSI DEL REGOLAMENTO EUROPEO (UE) 2016/425.

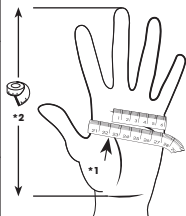
CATEGORIA 1

Questi prodotti sono Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) di Categoria 1 secondo le disposizioni del Regolamento Europeo (UE) 2016/425. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ, disponibile al seguente link:

<https://media.gravitysportsgroup.eu/?admin=1&type=declaration+of+conformity>

SIZE SELECTION / GRÖSSENAUSWAHL / CHOIX DE LA TAILLE / TAGLIE DELLA MANO

Glove Size Handschuhgröße Taille du gant Taglie guanti			Hand measurements (mm) Handmaße (mm) Handmaße (mm) Mesures de la main (mm) Misure della mano (mm)	
Kids/Youth Kinder/Jugendliche Enfant/Jeunes Ragazzo	Women Frau Femmes Donna	Men Mann Hommes Adulto	Circumference ¹ Umfang Circonférence Circonferenza	Length ² Länge Longueur Lunghezza
XS / 1-2 S / 3-4 M / 5 L / 6 XL / 7			140 - 152 152 - 165 165 - 178 178 - 191 191 - 194	130 - 140 140 - 150 150 - 160 160 - 170 170 - 180
	S / 6 M / 7 L / 8 XL / 9 XXL / 10		178 - 190 190 - 203 203 - 216 216 - 229 229 - 232	168 - 175 175 - 181 181 - 187 187 - 194 194 - 201
		EU US		
		S / 8 S / 8	178 - 203	180 187
		M / 8,5 M / 9	203 - 216	187 - 194
		L / 9 L / 10	216 - 229	194 - 201
		XL / 10 XL / 11	229 - 241	201 - 206
		XXL / 11 XXL / 12	241 - 254	206 - 214



ČESKÝ

NÁVOD K POUŽITÍ



NEBEZPEČÍ: Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tyto pokyny

RUKAVICE PRO MX A MTB

„Rukavice pouze pro minimální rizika“. Tento výrobek je navržen a vyroben tak, aby poskytoval omezenou ochranu proti působení nečistot a dalších faktorů, jejichž účinky jsou povrchové.

Rukavice určité výhradně pro použití na tratích pro MX a MTB. Jsou navrženy tak, aby zachovaly obratnost, hmatovou citlivost a zároveň zajistily vynikající přilnavost, stabilitu a odolnost (toho není zaručeno u zimních rukavic). Označení CE a UKCA na každé rukávici označují, že výrobek splňuje základní zdravotní a bezpečnostní požadavky stanovené přílohou nařízení (EU) 2016/425, včetně uvedeného omezeného použití a účelu. Rukavice musí být skladovány na suchém a větraném místě mimo dosah zdrojů tepla a přímého slunečního záření. Při obzvláště náročném používání nebo v podmínkách prostředí by rukavice mohly projít neočekávanou a náhlou degradací, kterou výrobce nemůže předvídat. V takovém případě musí být vyměněny. Při udržbě dodržujte pokyny dle symbolů a na rukavicích a příbalovém letáku.

O'Neal-Europe GmbH & Co KG, Erich-Blum-Str. 33,
D-71665 Vaihingen/Enz, Německo, www.oneal.eu

GLOVES MANUAL



www.oneal.eu
www.onealindustries.eu
www.onealindustries.com



www.oneal.eu / www.oneal.com.au



www.kini.at
www.mission-kini.com

O'NEAL EUROPE: O'Neal Europe GmbH & Co. KG, Erich-Blum-Strasse 33, 71665 Vaihingen/Enz, GERMANY

O'NEAL USA: O'Neal Distributing, 799 Comarillo Springs Road, Comarillo, CA 93012 USA

O'NEAL AUSTRALIA: Cassons Pty Ltd, 2/25 Wonderland Drive, Eastern Creek, N.S.W., AUSTRALIA 2766

O'NEAL UK: O'Neal UK, PO Box 1237, Bristol, BS48 9DJ, UK

O'NEAL EUROPE: O'Neal Europe GmbH & Co. KG, Erich-Blum-Strasse 33, 71665 Vaihingen/Enz, GERMANY

O'NEAL USA: O'Neal Distributing, 799 Comarillo Springs Road, Comarillo, CA 93012 USA

O'NEAL AUSTRALIA: Cassons Pty Ltd, 2/25 Wonderland Drive, Eastern Creek, N.S.W., AUSTRALIA 2766

O'NEAL UK: O'Neal UK, PO Box 1237, Bristol, BS48 9DJ, UK

MX SPORTSLINE GmbH: Larchwald 360, 6210 Wiesing

O'NEAL EUROPE: O'Neal Europe GmbH & Co. KG, Erich-Blum-Strasse 33, 71665 Vaihingen/Enz, GERMANY

O'NEAL USA: O'Neal Distributing, 799 Comarillo Springs Road, Comarillo, CA 93012 USA

O'NEAL AUSTRALIA: Cassons Pty Ltd, 2/25 Wonderland Drive, Eastern Creek, N.S.W., AUSTRALIA 2766

O'NEAL UK: O'Neal UK, PO Box 1237, Bristol, BS48 9DJ, UK

MORE LANGUAGES
AVAILABLE HERE:



<https://media.gravitysportsgroup.eu/?type=manuals>

ENGLISH

USER GUIDE



CAUTION: Please read instructions carefully before using your equipment.

WARNING: „Glove for minimal risks only“. This product is designed and manufactured to provide limited protection against the action of dirt and other factors, whose effects are superficial.

INTENDED USE: Gloves for exclusive use while practicing MX on dirt roads and MTB, designed to preserve dexterity and tactile sensitivity while ensuring excellent grip, stability and transpirability (this is not guaranteed for winter gloves).

CE MARKING: The CE marking on each glove indicates that the product complies with the basic health and safety requirements set out in Annex II of Regulation (EU) 2016/425, including limited use and purpose stated.

MARKING: Each glove carries the CE marking, which includes the following pictograms / information:

Manufacturer's logo
U.S. size / EU size
Product name / Article no.
CE marking
Pictogram that recommends to read the informative note Personal Protective Equipment Category according to Regulation (EU) 2016/425
Textile and material types present in the product
Cleaning instructions
Purchase order number
Gravity Sports Group reference number US

AVAILABLE SIZES

US size / European size
Men US: S/8 - M/9 - L/10 - XL/11 - XXL/12
Men EU: S/8 - M/8,5 - L/9 - XL/10 - XXL/11
Women: S/6 - M/7 - L/8 - XL/9 - XXL/10
Kids/Youth: XS/1-2 - S/3-4 - M/5 - L/6 - XL/7

PERFORMANCE: These gloves comply with the requirements of European Standard EN ISO 21420:2020 (General requirements for gloves: construction, safety, size, dexterity, comfort).

IDENTIFICATION AND SELECTION OF SUITABLE GLOVES: The identification and selection of suitable gloves has to be done according to the specific use, the kind of risks and the related environmental conditions. It is the rider's responsibility to identify and select the proper PPE glove. Therefore it is strongly suggested to verify, BEFORE USE, the gloves' characteristics specific for the user's own requirements.

WARNING - PRELIMINARY CHECKS: Before use, please carry out a visual check to ascertain the glove's integrity as it was when bought. If the glove is damaged (visible evidences such as knitting defects, abrasions, breaks, damaged seams, etc...) it MUST BE REPLACED!

MAINTENANCE INSTRUCTIONS: The glove must be stored in a dry and ventilated place away from heat sources and direct sunlight. Under particularly severe usage or environmental conditions gloves could undergo unexpected and sudden degradations, not predictable by the manufacturer. In such a case they must be replaced.

WASHING & CARE: Hand wash with mild soap at maximum temperature of 30 °C. Air dry naturally and don't use hair dryer which may deform the product. **Warning:** Don't use fuels, thinner or solvents. Such substances can damage the glove making it unusable.



ALLERGENS

To this day, the presence of allergenic substances is not known to the manufacturer. Please inform the manufacturer of any observed adverse effects such as sensitization or allergic reactions.

DEUTSCH

GEBRAUCHSANWEISUNG



ACHTUNG: Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam, bevor Sie Ihre Ausrüstung benutzen

WARNUNG: „Handschuh nur für geringfügige Risiken“. Dieses Produkt wurde für den begrenzten Schutz gegenüber der Einwirkung von Schmutz und anderen Faktoren, deren Effekte oberflächlich sind, konzipiert und hergestellt.

VERWENDUNGSZWECK: Handschuhe für die ausschließliche Benutzung beim MX- und MTB-Fahren auf unbefestigten Straßen. Sie bewahren die Fingerfertigkeit und das taktile Gefühl und garantieren zugleich einen hervorragenden Griff, Stabilität und Atmungsaktivität (für die Winterhandschuhe nicht garantierte Eigenschaft).

CE-KENNZEICHNUNG: Die auf jedem Handschuh aufgebrauchte CE-Kennzeichnung gibt an, dass das Produkt den im Anhang II der VERORDNUNG (EU) 2016/425 genannten grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen entspricht – beinhalten der genannte beschränkte Gebrauch und Verwendungszweck.

KENNZEICHNUNG: Jeder Handschuh trägt eine CE-Kennzeichnung mit folgenden Piktogrammen / Informationen:

Herstellerlogo
U.S.-Größe/EU-Größe
Produktname / Artikel-Nr.
CE-Kennzeichnung
Piktogramm, das zum Lesen des Informationsblatts auffordert
Kategorie der Persönlichen Schutzausrüstung laut der VERORDNUNG (EU) 2016/425
Textil- und Materialarten im Produkt
Pflegeanweisungen
Auftragsnummer
Gravity Sports Group Referenznummer US

ERHÄLTICHE GRÖSSEN

US-Größe/EU-Größe
Mann US: S/8 - M/9 - L/10 - XL/11 - XXL/12
Mann EU: S/8 - M/8,5 - L/9 - XL/10 - XXL/11
Frau: S/6 - M/7 - L/8 - XL/9 - XXL/10
Kinder/Jugendliche: XS/1-2 - S/3-4 - M/5 - L/6 - XL/7

LEISTUNG: Diese Handschuhe erfüllen die Anforderungen der Europäischen Norm EN ISO 21420:2020 (Allgemeine Anforderungen für Handschuhe: Gestaltungsgrundsätze, Sicherheit, Größe, Fingerfertigkeit, Komfort).

IDENTIFIZIERUNG UND AUSWAHL DER PASSENDEN HANDSCHUHE: Die Identifizierung und Auswahl der geeigneten Handschuhe muss im Sinne der speziellen Verwendung, der Art der Risiken und der damit verbundenen Umweltbedingungen erfolgen. Es liegt in der Verantwortung des Fahrers den richtigen Handschuh (PSA) zu identifizieren und auszuwählen. Daher wird nachdrücklich empfohlen, VOR GEBRAUCH zu überprüfen, dass die Handschuh Eigenschaften auf die Anforderungen des Besitzers abgestimmt sind.

WARNUNG: VORPRÜFUNGEN: Überprüfen Sie bitte vor Gebrauch per Sichtkontrolle, dass der Handschuh die einwandfreie Beschaffenheit aufweist, die er zum Zeitpunkt des Kaufs hatte. Sollte der Handschuh beschädigt sein (sichtbare Zeichen wie Strickfehler, Abrieb, Brüche, beschädigte Nähte, usw.), so MUSS ER AUSGETAUSCHT WERDEN!

WARTUNGSANWEISUNGEN: Der Handschuh muss an einem trockenen und belüfteten Ort fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung gelagert werden. Unter besonders schweren Nutzungs- oder Umgebungsbedingungen können die Handschuhe unerwartete und plötzliche, vom Hersteller nicht vorhersehbare, Verschlechterungen erfahren.

WASCHEN & PFLEGEN: Handwäsche mit milder Seife und einer maximalen Temperatur von 30 °C. Lassen Sie das Produkt an der Luft trocknen und verwenden Sie keinen Haartrockner, da dieser das Produkt verformen könnte. **Warnung:** Verwenden Sie keine Brennstoffe, Verdünnungsmittel oder Lösungsmittel. Diese Substanzen können den Handschuh beschädigen und unbrauchbar machen.



ALLERGENE STOFFE: Zum heutigen Tag ist das Vorhandensein von allergenen Stoffen dem Hersteller nicht bekannt. Bitte informieren Sie den Hersteller über alle beobachteten nachteiligen Auswirkungen, wie Empfindlichkeits- oder allergische Reaktionen.

FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION



ATTENTION: Veuillez lire attentivement les instructions avant de porter les équipements.

AVERTISSEMENT: „Gant pour risques minimes seulement“. Ce produit est conçu et fabriqué dans le but de fournir une protection limitée contre la saleté et d'autres facteurs, dont les effets sont superficiels.

USAGE PRÉVU: Gants à utiliser exclusivement lors de la pratique du moto-cross sur des routes non goudronnées et VTT, conçus pour préserver la dextérité et la sensibilité tactile tout en assurant le maximum de l'adhérence, stabilité et transpirabilité (caractéristique non garantie pour les gants hivernaux).

MARQUAGE CE: Le marquage CE sur chaque gant indique que le produit est conforme aux exigences essentielles en matière de santé et de sécurité visées à l'Annexe II de la RÉGLEMENT (UE) 2016/425, y compris à l'usage limité et à la finalité prévue.

MARQUAGE: Chaque gant porte le marquage CE, qui comprend les informations/pictogrammes suivants:

Logo du fabricant
Taille américaine/Taille européenne
Nom du produit/N° art.
Marquage CE
Pictogramme qui recommande de lire la note d'information
Catégorie de l'Équipement de Protection Individuelle conformément à la RÉGLEMENT (UE) 2016/425
Types de matière et textile présents dans le produit
Instructions pour le nettoyage
Numéro de commande
Numéro de référence américain Gravity Sports Group

TAILLES DISPONIBLES

Taille américaine/Taille européenne
Hommes américaine: S/8 - M/9 - L/10 - XL/11 - XXL/12
Hommes européenne: S/8 - M/8,5 - L/9 - XL/10 - XXL/11
Femmes: S/6 - M/7 - L/8 - XL/9 - XXL/10
Enfants/Jeunes: XS/1-2 - S/3-4 - M/5 - L/6 - XL/7

ITALIANO

MANUALE



ATTENZIONE: Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

ATTENZIONE: „Ganto per rischi minori“. Questo prodotto è stato progettato e costruito per fornire una protezione limitata nei confronti dello sporco e di altri elementi gli effetti dei quali siano superficiali.

DESTINAZIONE D'USO: Guanti destinati esclusivamente alla pratica del Motocross e della MTB su percorsi sterrati progettati per preservare destrezza e sensibilità tattile pur garantendo livelli ottimali di grip, stabilità e traspirabilità (caratteristica non garantita per i guanti invernali).

MARCATURA CE: La marcatura CE apposta su ogni guanto indica che il prodotto è conforme ai requisiti di base di salute e sicurezza specificati dall'Allegato II del REGOLAMENTO (UE) 2016/425, incluse le limitazioni d'uso e gli scopi dichiarati.

MARCATURA: Ogni guanto è dotato di etichettatura CE composta dalle seguenti informazioni/pittogrammi:

Logo del fabbricante
Taglia USA / Taglia Europa
Nome prodotto / Codice articolo
Marchio di conformità CE
Pittogramma '1': leggere attentamente la presente Nota Informativa prima dell'uso
Categoria del Dispositivo di Protezione secondo il REGOLAMENTO (UE) 2016/425
Materiali costituenti il prodotto
Istruzioni di lavaggio
Numero lotto di produzione
Numero identificativo Gravity Sports Group per il mercato USA

TAGLIE DISPONIBILI

Taglia USA/Taglia Europa
Adulto USA: S/8 - M/9 - L/10 - XL/11 - XXL/12
Adulto Europa: S/8 - M/8,5 - L/9 - XL/10 - XXL/11
Donna: S/6 - M/7 - L/8 - XL/9 - XXL/10
Ragazzo: XS/1-2 - S/3-4 - M/5 - L/6 - XL/7

PERFORMANCE: Ces gants satisfont aux exigences de la Norme européenne EN ISO 21420:2020 (Exigences générales pour les gants : structure, sécurité, taille, dextérité, confort).

IDENTIFICATION ET CHOIX DES GANTS APPROPRIÉS: L'identification et le choix des gants appropriés doivent être effectués selon l'usage spécifique, le type de risques et les relatives conditions environnementales. Il incombe au motocycliste d'identifier et de choisir la bonne paire de gants EPI. En conséquence, il est fortement recommandé de vérifier, AVANT L'UTILISATION, les caractéristiques des gants spécifiques pour les besoins de l'utilisateur.

ATTENTION: VÉRIFICATIONS PRÉLIMINAIRES: Avant l'utilisation, effectuer un contrôle visuel pour s'assurer que le gant est en bon état comme lors de l'achat. Si le gant est endommagé (preuves évidentes telles que des défauts de tricotage, abrasions, coupures, coutures défectives, etc.), il DOIT ÊTRE REMPLACÉ!

INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN: Le gant doit être conservé dans un endroit sec et bien ventilé, loin des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil. Dans des conditions environnementales ou d'usage particulièrement difficiles, les gants pourraient subir des dégradations soudaines et imprévues, non prévues par le fabricant.

LAVAGE ET SOIN DU PRODUIT: Laver à la main à l'aide d'un savon doux à une température maximale de 30 °C. Laisser sécher à l'air libre, ne pas utiliser un sèche-cheveux car il pourrait déformer le produit.

Attention: ne pas utiliser de combustibles, de diluants ou de solvants. De telles substances peuvent endommager le gant et le rendre inutilisable.



SUBSTANCES ALLERGÈNES: À ce jour, la présence de substances allergènes est inconnue au fabricant. Merci d'informer le fabricant en cas de tout effet défavorable constaté, tel que sensibilisation ou réactions allergiques.

PRESTAZIONI: Questi guanti soddisfano i requisiti della Norma Europea EN ISO 21420:2020 (Requisiti generali: costruzione, sicurezza, taglia, destrezza, confort).

SELEZIONE DEI GUANTI: La selezione del modello più appropriato deve essere effettuata in funzione dell'uso specifico, del tipo di rischi previsti e delle relative condizioni ambientali. L'identificazione e la selezione del guanto corretto è sotto la diretta responsabilità di ogni singolo utilizzatore. Si consiglia pertanto di verificare, PRIMA DELL'USO, caratteristiche e idoneità del guanto a seconda delle esigenze personali.

CONTROLLI PRELIMINARI ED UTILIZZO: AVVERTIMENTI: Prima di ogni utilizzo eseguire un controllo visivo per accertare l'integrità del guanto in conformità allo stato iniziale, ovvero come al momento dell'acquisto. Se il guanto risultasse rovinato (danneggiamento di tessuti/cuciture, tagli, abrasioni, etc. ...) esso DOVRA' ESSERE SOSTITUITO!

CURA DEL PRODOTTO: Il guanto deve essere conservato in un luogo asciutto e ventilato, lontano da fonti di calore e dalla luce diretta del sole. In condizioni ambientali critiche o in situazioni di utilizzo particolarmente gravose i guanti potrebbero subire degradazioni inaspettate, non prevedibili dal fabbricante. In tal caso andranno sostituiti.

LAVAGGIO: Lavare a mano con sapone neutro alla temperatura massima di 30°. Far asciugare all'aria evitando l'utilizzo di fonti di calore che potrebbero compromettere l'integrità della struttura e le performance originali. **Attenzione:** non utilizzare carburanti, diluenti e solventi. Tali sostanze possono danneggiare il guanto rendendolo inutilizzabile.



SOSTANZE ALLERGENICHE: I materiali utilizzati e i trattamenti effettuati non contengono sostanze ritenute allo stato della conoscenza attuale come allergizzanti. Si prega di informare prontamente il produttore nel caso si osservino effetti avversi quali sensibilizzazioni o reazioni allergiche.